

# S'BUIDABIACHAL





...BAYRISCH. LÄSSIG. LIEBENSWERT.



wohnen beim Schmied



genießen beim Schmied



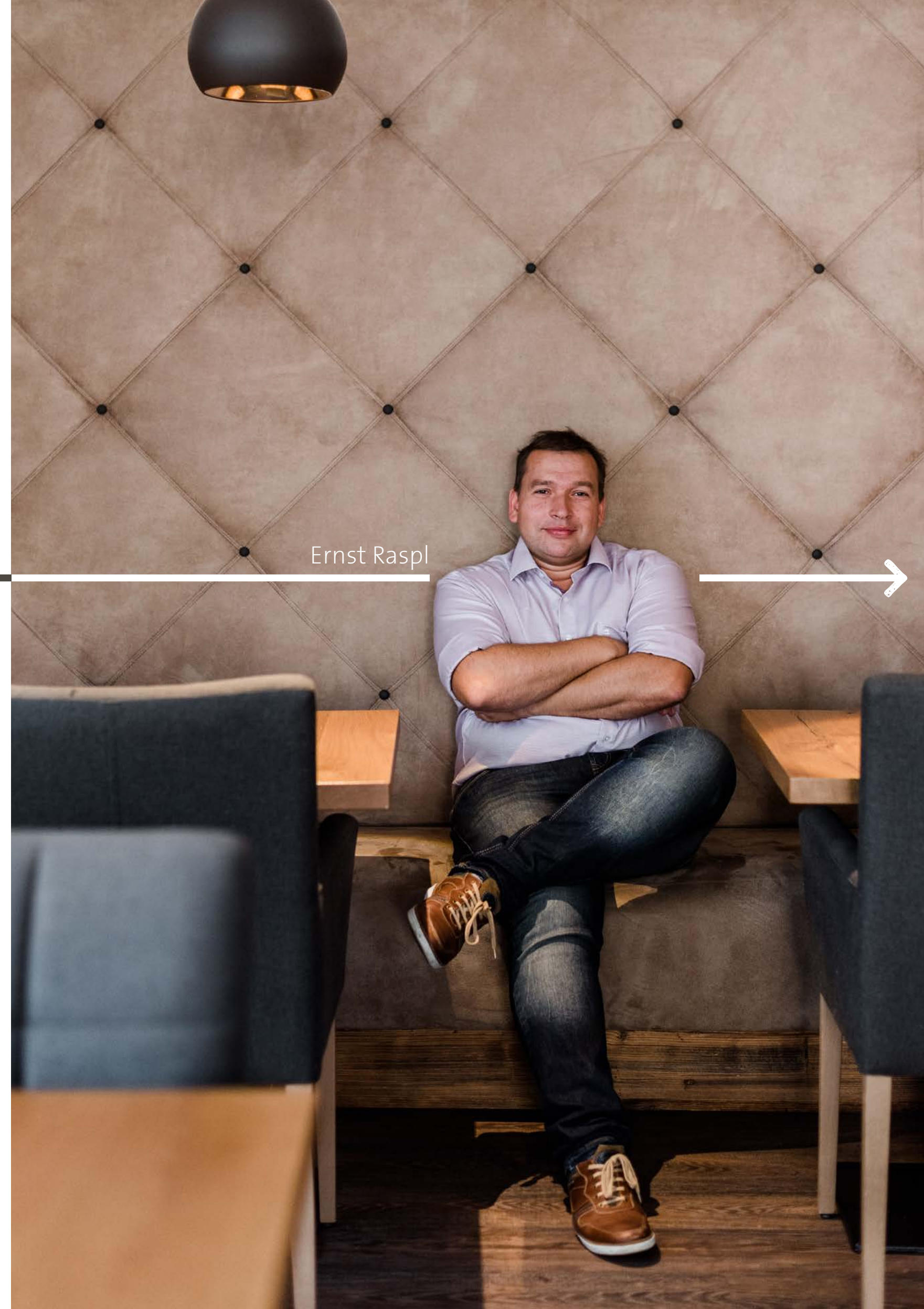
tagen und feiern beim Schmied



# WIA MER ANG'FANGT HAM, ÜBER UNSER HOTEL NACHZUDENK'N, HAM MER ZUERST MAL ÜBER UNS NACHDACHT

Denn nur das, was wir selbst gerne tun, kann wirklich gut werden.

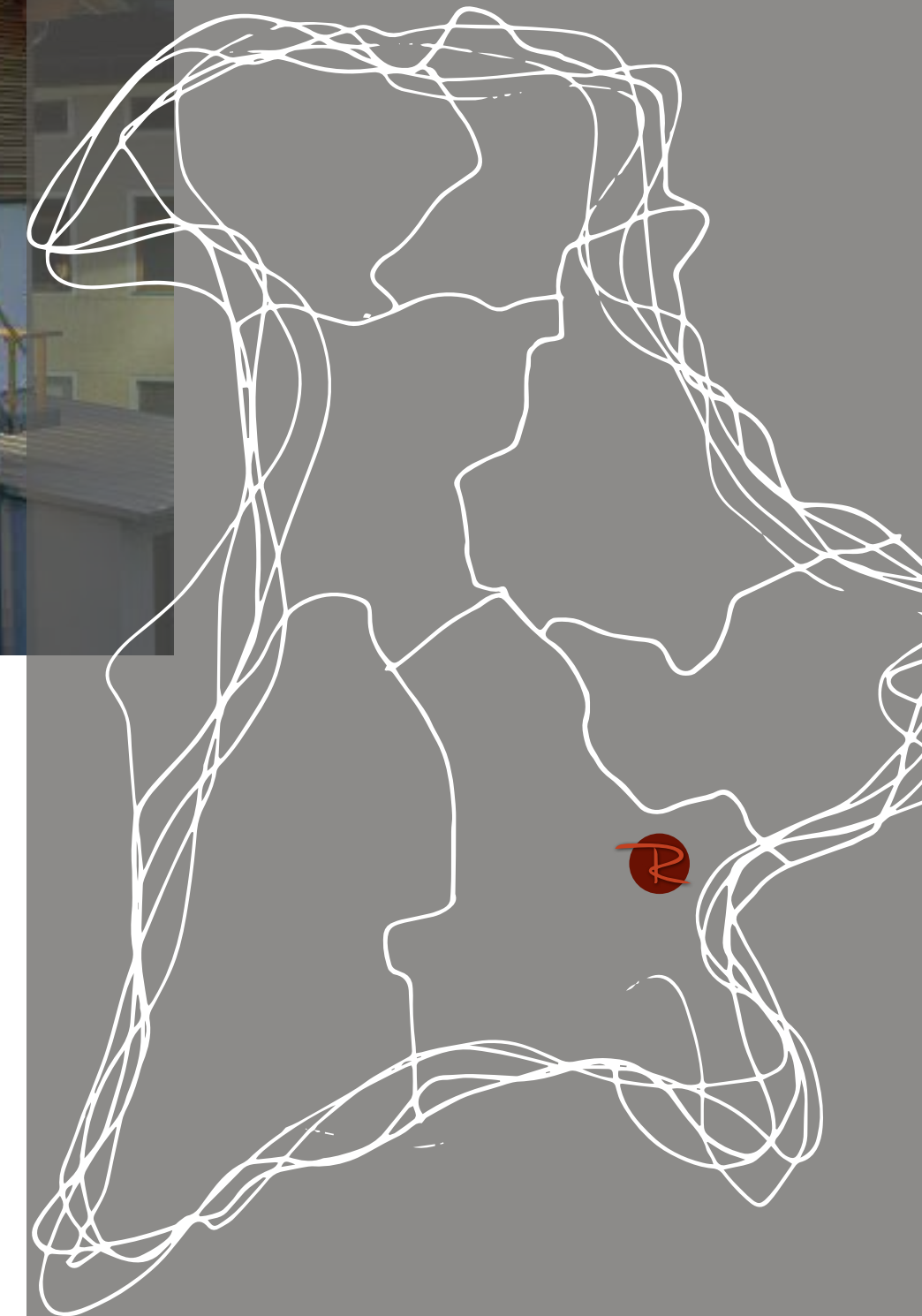
Wir wollen euch heute **EINEN TAG UND EINE NACHT**  
durch unser Haus führen. Und euch auch ein Stück  
hinter die Kulissen schauen lassen.  
Wir hoffen, dass es euch g'fällt.



Ernst Raspl



# MITTEN IM DORF UND GRAD NOCH IN OBERBAYERN

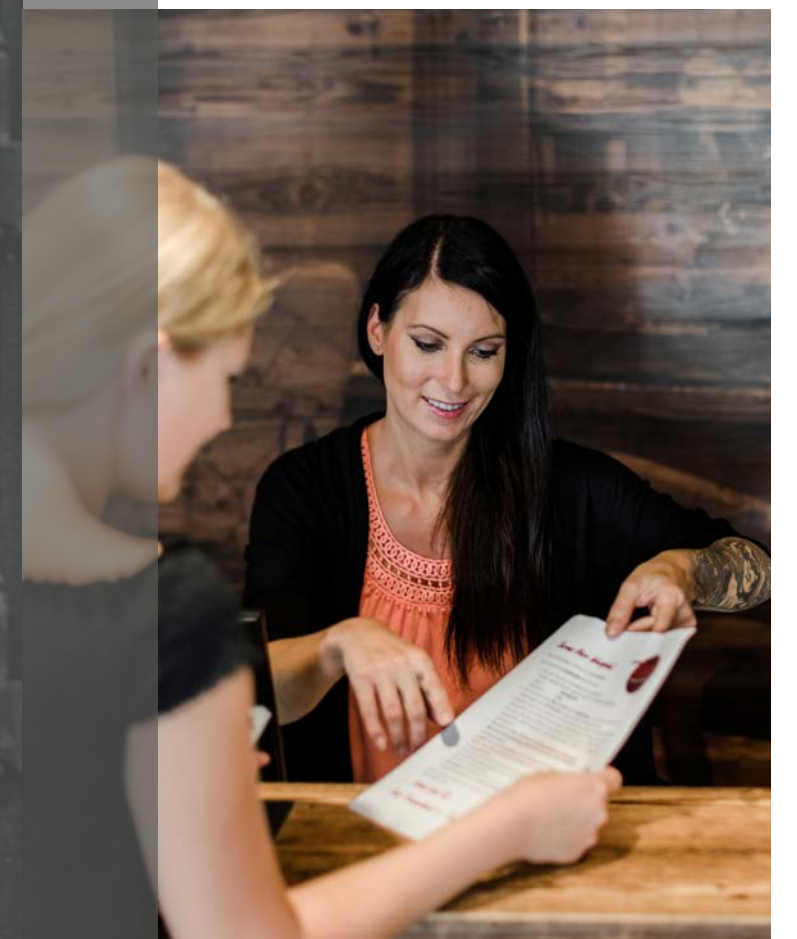




GRIAS DI  
UND SERVUS



14  
00



Kommt's herein  
und lasst es euch  
gut geh'n.  
Schön, daß ihr  
bei uns seid.

ANKOMMEN HAT WAS VON  
VORHANG AUF: A BISSERL  
HERZKLOPF'N  
UND A GUAD'S G'FÜHL

14

30



nix gegen scho amoi Ausprobier'n





# OIS WAS MA BRAUCHT, LIACHT, LUFT UND A PLATZ FÜAR'S G'WAND

Wir haben für euch an alles gedacht.  
Damit ihr nur noch an euch denken braucht.



# SCHO' WAS VORHAM, ODER EINFACH NUR DA SEIN...

Von Unterneukirchen aus kann man viel unternehmen.  
Das Schönste ist aber sowieso nix geplant zu haben.  
Das lässt Überraschung zu. Und viel Freiraum für Erinnerungen...



15  
00





# S'GIBT ALLERWEIL WAS ZUM ENTDECKEN

shobb'n geh' oder anschau'n - das dürft ihr selbst entscheiden

## UNS'RE EINKAUFSTIPPS

- Tracht von Brückner aus Bad Endorf
- Strick / Kashmir von Made am Chiemsee
- Handgebundene Notizbücher von Bindewerk Prien
- Schnaps von Geistreich in Burghausen
- Weißbier und Bierbrand von der Leidmann am Ort
- Designer Outlet Salzburg
- Modehaus Ströber in Burgkirchen
- Alztaler Hofmolkerei in Garching / Alz

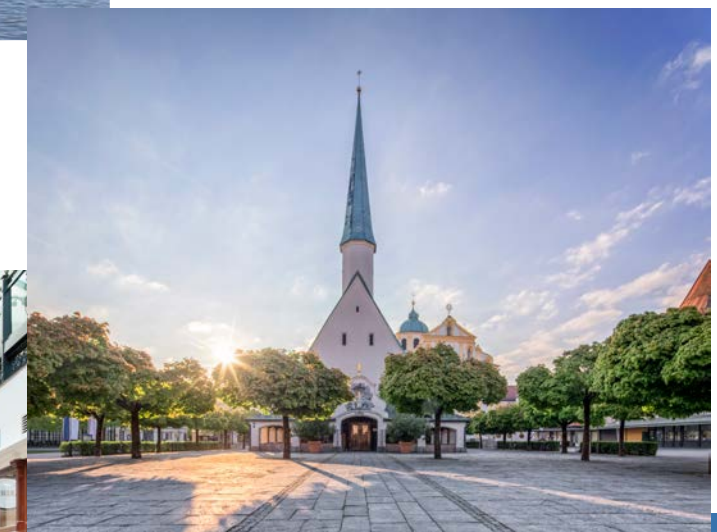
Chiemsee - Bayerns königlicher See



Burghausen - größte Burganlage - weiß man



Designer Outlet Salzburg -  
das Spanneste - was wohl stimmt



Altötting -  
schönste  
Wallfahrt  
- sagt man



Salzburg - was für jedermann



# FEIERABEND- D'SCHÖNSTE STUND' AM TAG

Langsam, gaaanz langsam den Abend eintrinken...

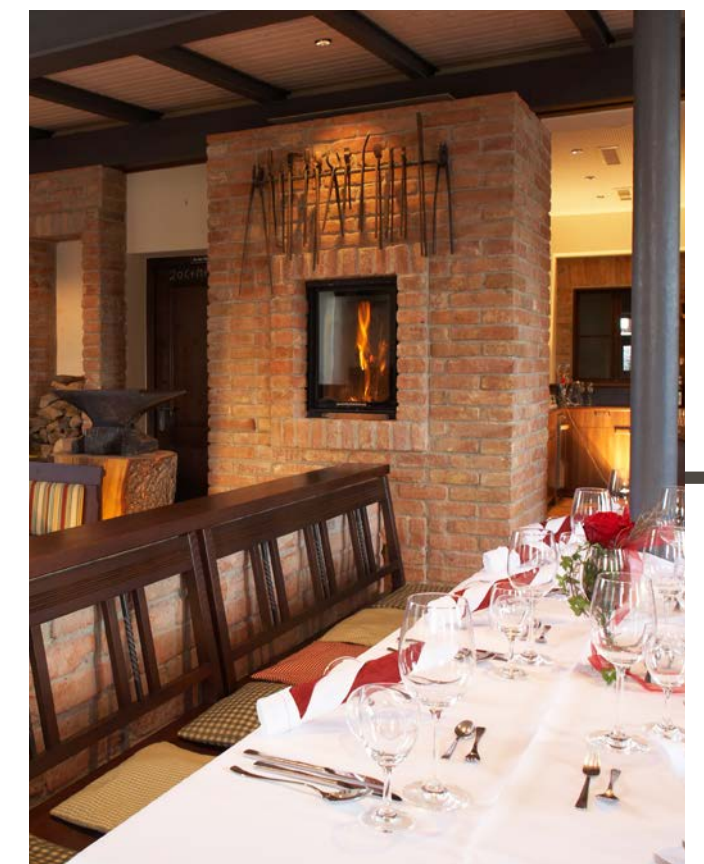
ab  $\frac{17}{30}$  →



19  
00

# WENN'S SCHMECKT HAM D'BAYERN AUCH EIN HERZ FÜR'N HAMBURGER

Sam mer mal ned so. Aber unser Küch' ist und bleibt trotzdem  
herzhaft bayrisch. So wie man sie kennt. So wie man sie liebt.



# JETZT WIAD'S GMIADLI

Der Abend kommt. Zeit zum Zamrutsch'n,  
zum Ratschen, zum fröhlichen Mitand.  
Und des im Sommer wia im Winter. Bei uns  
is' immer schee ...

20  
00

21  
00



22  
30



23  
00 →





24  
00



UND

EINI N'D FEDERN



A dark blue sky with scattered white clouds. The clouds are soft and wispy, varying in size and density, creating a dreamy atmosphere. The overall tone is deep blue, with the white of the clouds providing contrast.

EINE TRAUM HAFTE NACHT

GUT'N MORGEN, SPATZ'L



08  
00 →



# A GUAD'S FRÜHSTÜCK UND DER TAG IS'SCHO G'WONNA



08  
30





# BEINA'OIS AUS DER REGION

ehrllich, g'sund und mit vui Herz g'macht



08  
00 →

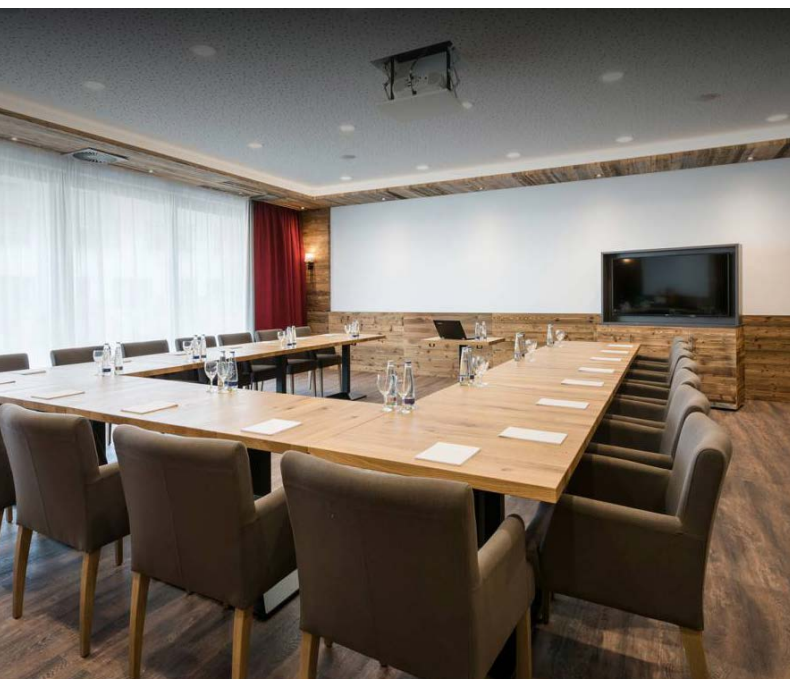
## UNSER HERRLICHES FRÜHSTÜCK KOMMT VON

- Joghurt, Käse, Milch von der Alztaler Hofmolkerei / Garching 4km
- Müsli von der Bruckmayer Mühle / Altötting 8km
- Direktsäfte aus Pölz / Garching 4km
- Landeier vom Brandl-Hof / Mauerberg 3km
- Wurst und Aufschnitt von der Metzgerei Ott / Wiesmühl 7km
- Brot von der Bäckerei Schönstetter / Unterneukirchen 200m
- Honig von Oma & Opa



# WENN SCHO ARBEITEN, DANN WENIGSTEN'S LÄSSIG

Mal a'bisserl anders arbeiten,  
jedes Platz'l bei uns nutz'n,  
wia's euch g'fallt...



09  
30



Fragt's nach unserer  
Tagungsmappe.

# ZWÖIFE IS' - MITTAG - AN GUADN

Tradition ist uns wichtig.  
Zu der g'hört auch's  
zwoife-Läut'n und's Mittag-  
essen.

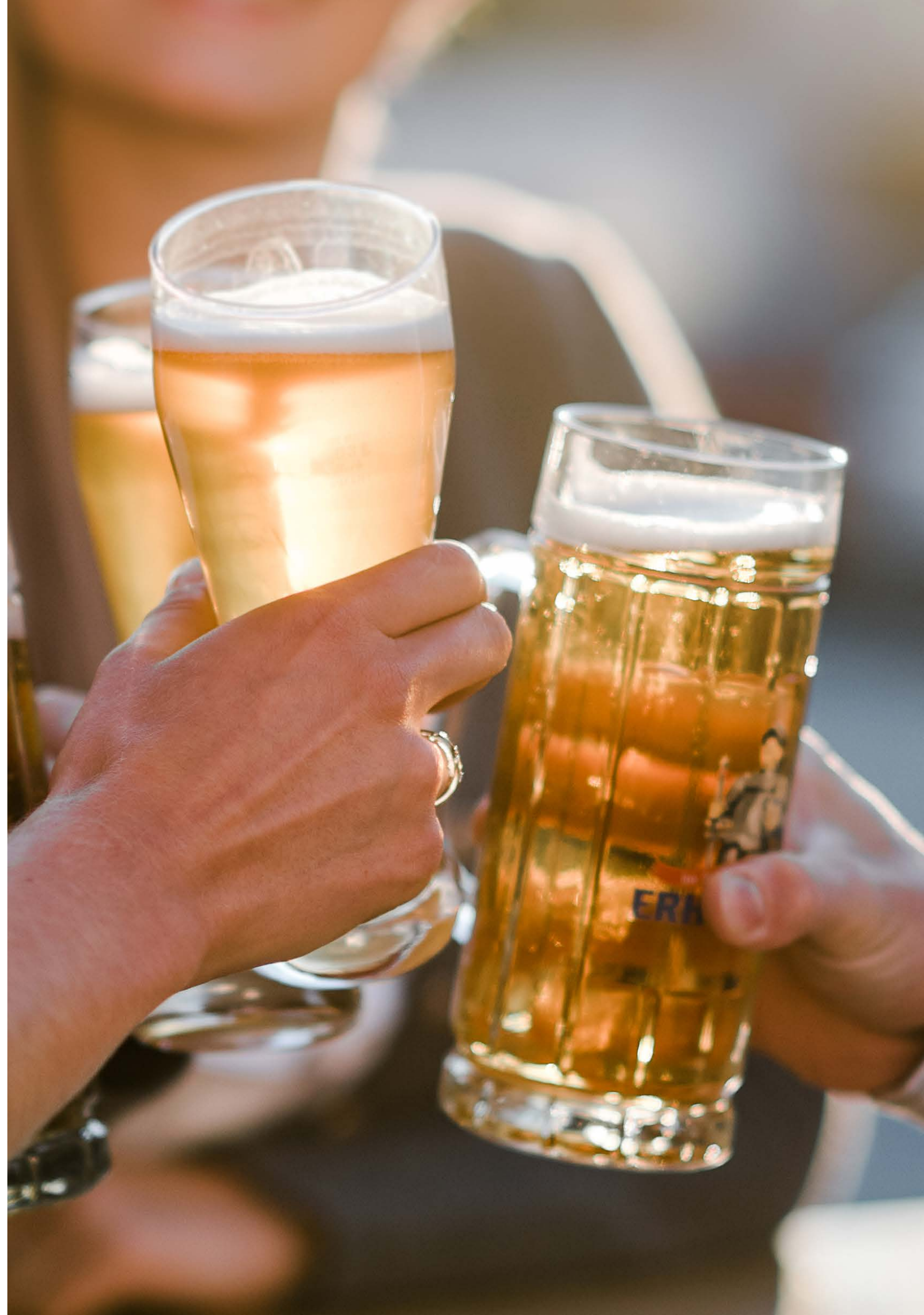
An'd Sun- und Feiertag'  
g'nau so wie jeden Tag.  
Lasst's eich schmeck'n bei  
uns in Bayern.



12  
00



**...UND'S NÄCHSTE MOI**



# ...FEIERT'S MAL BEI UNS DES IS B'SONDERS, SCHEE...

Fragt's einfach nach  
unserer Bankettmappe.





DANK  
VERGELT  
UND AU

SCHÖ'  
'S GOTT  
F BALD



Wir bedanken uns bei  
unserer Fotografin Veronika  
unserer Stylistin Cassie  
unseren Models Alin, Lisa, Max und Robin  
und Bella von Trachten Brückner.



Hotel Traumschmiede  
Tüßlinger Str. 2  
84579 Unterneukirchen  
Deutschland

Telefon: +49 8634 1535  
Telefax: +49 (0) 8634 5484  
info@hotel-traumschmiede.de  
www.hotel-traumschmiede.de